



**Séance ordinaire du comité exécutif
du mercredi 21 mars 2012**

ORDRE DU JOUR ADOPTÉ

10 – Sujets d'ouverture

Ordre du jour

CE Direction générale , Direction du greffe

Adoption de l'ordre du jour de la séance du comité exécutif

Procès-verbal

CE Direction générale , Direction du greffe

Approbation du procès-verbal de la séance ordinaire du comité exécutif tenue le 29 février 2012

Ordre du jour

CE Direction générale , Direction du greffe

Adoption de l'ordre du jour de l'assemblée extraordinaire du conseil municipal du 26 mars 2012

20 – Affaires contractuelles

Appel d'offres public

CE Police , Direction principale - 1114837002

Autoriser le lancement de l'appel d'offres public 12-11810 pour des services professionnels d'interprétariat judiciaire et traduction légalisée, réservé à l'usage exclusif du Service de police de la ville de Montréal (SPVM), pour une période de 48 mois.

Appel d'offres public

CE Développement et des opérations , Direction des grands parcs et du verdissement - 1115191009

Autoriser le lancement d'un appel d'offres public pour des travaux de réaménagement, de signalisation et d'éclairage de l'accès Émile-Journault Ouest au Complexe environnemental de Saint-Michel

Appel d'offres public

CE Développement et des opérations , Direction des grands parcs et du verdissement - 1114956016

Autoriser le lancement d'un appel d'offres public pour l'aménagement d'une section du sentier piétonnier de ceinture et des travaux correctifs de drainage au parc Maisonneuve.

Appel d'offres public

CE Eau , Direction de l'eau potable - 1124753001

Autoriser le lancement d'un appel d'offres public pour la réfection d'ouvrages et d'équipements du canal de l'aqueduc de l'usine de production d'eau potable Atwater.

Appel d'offres public

CE Eau , Direction de l'épuration des eaux usées - 1123334005

Autoriser le lancement d'un appel d'offres public pour la fourniture et l'installation de treillis métalliques étape 5 de la cellule 2 au site d'enfouissement technique dans l'ancienne carrière Demix.

Appel d'offres public

CE Développement et des opérations , Direction des grands parcs et du verdissement - 1125191001

Autoriser le lancement d'un appel d'offres public pour la restauration du bassin lac aux Castors dans le parc du Mont-Royal

Appel d'offres public

CE Concertation des arrondissements et ressources matérielles , Concertation des arrondissements - 1125266001

Autoriser le lancement d'un appel d'offres pour retenir les services professionnels en gestion animalière afin de raffiner le modèle de gestion et d'analyser les besoins et les coûts d'opération engendrés par la mise en place d'un projet de centre de services animaliers municipal.

Contrat de construction

CE Développement et des opérations , Direction des travaux publics - 1120266007

Accorder un contrat à Construction Garnier Ltée pour la reconstruction d'un égout unitaire (combiné) et d'une conduite d'eau secondaire dans l'avenue Émile-Légrand, d'un point au sud de l'avenue Pierre-de-Coubertin à la rue Hochelaga. Arrondissement: Mercier-Hochelaga-Maisonneuve. - Dépense totale de 471 803,06 \$, taxes incluses (contrat: 439 803,06 \$ + incidences: 32 000,00 \$) - Appel d'offres public 200201 - 16 soumissionnaires.

Contrat de construction

CE Eau , Direction de l'épuration des eaux usées - 1123334004

Accorder un contrat à Gastier M.P. inc. pour les travaux de rehaussement du pressoir rotatif 668-M29-024 au bâtiment des boues de la Station d'épuration des eaux usées Jean-R.-Marcotte pour une somme maximale de 124 093,55 \$, taxes incluses - Appel d'offres public 1823-AE – 3 soumissionnaires.

Contrat de services professionnels

CG Concertation des arrondissements et ressources matérielles , Direction stratégies et transactions immobilières - 1121394002

Accorder un contrat de services professionnels comprenant les services en architecture et en ingénierie (mécanique, électricité, structure et génie civil) aux firmes Les architectes Labonté Marcil S.E.N.C., Ingémel experts-conseils inc. et SDK et associés inc., dans le but d'effectuer la rénovation et la mise à niveau de bâtiments occupés par le Service de sécurité incendie de Montréal, pour une somme maximale de 715 998,64 \$, taxes incluses - Appel d'offres public # 11-11800 - (5 soumissionnaires) / Approuver un projet de convention à cette fin.

Immeuble - Aliénation

CM Concertation des arrondissements et ressources matérielles , Direction stratégies et transactions immobilières - 1114306002

Approuver le projet d'acte en vertu duquel la Ville cède à l'Hôpital Maisonneuve-Rosemont le lot 1 361 142 du cadastre du Québec et l'Hôpital Maisonneuve-Rosemont cède à la Ville le lot 3 775 814 du cadastre du Québec, aux fins d'assemblage, le tout consenti sans soulte. Le terrain acquis par la Ville, suite à cet échange, sera identifié comme étant une partie du domaine public « parc ». N/Réf. : 02-134-004-00 et 02-157-002-00

Subvention - Soutien financier avec convention

CE Développement et des opérations , Direction du développement économique et urbain -
1114504003

Accorder, à même le budget de fonctionnement local, un soutien financier de 50 000 \$ à la Conférence régionale des élus (CRÉ) de Montréal pour la réalisation du Festival Eurêka! du 15 au 17 juin 2012 / Approuver un projet de protocole d'entente

30 – Administration et finances

Administration - Nomination de membres

CE Développement et des opérations , Culture et patrimoine - 1120382001

Nommer Mme Josée Bérubé, architecte et urbaniste, à titre de membre du Comité d'architecture et d'urbanisme

Autorisation de dépense à l'intérieur d'une entente-cadre

CE Eau , Direction de l'épuration des eaux usées - 1123438002

Autoriser une dépense de 161 707,97 \$, taxes incluses, pour la fourniture d'un châssis de camion Freightliner modèle Coronado SD conformément à l'entente-cadre intervenue entre la Ville et Globocam (Montréal) inc.

Budget - Virement / Annulation de crédits

CE LaSalle , Direction de la culture des sports des loisirs et du développement social - 1123413011

Accepter des contributions financières pour un montant total de 133 981,50 \$ pour la réalisation des travaux prévus au projet de lutte contre les îlots de chaleur urbains "Ma cour, ma rue, mon quartier", dans le secteur de revitalisation urbaine intégrée Airlie Bayne. Autoriser l'augmentation de la dotation du budget 2012 de l'arrondissement de LaSalle d'un montant additionnel de 133 981,50 \$ suite à la perception de ces contributions. Informer le trésorier de la ville et le comité exécutif, en vertu de l'article 144 de la Charte de la Ville de Montréal, de la modification du budget de l'arrondissement de LaSalle 2012 afin que ce dernier modifie le budget de la Ville pour tenir compte de cette modification.

Recours judiciaires et règlement de litiges

CE Affaires juridiques et évaluation foncière , Direction principale - 1122463001

Payer à La Société d'énergie Foster Wheeler Ltée la somme de 1 683 592,04 \$, avec l'intérêt quotidien de 159,15 \$ à compter du 10 janvier 2012, à la suite au jugement rendu par la Cour d'appel accueillant l'appel de la Ville de Montréal avec dépens.

Administration - Accord de principe / Mandat régulier

CE Verdun , Direction des travaux publics - 1122183012

Conformément à l'article 65.2.1 de la Loi sur le bâtiment, demander à la Régie du bâtiment du Québec (RBQ) de permettre à l'entrepreneur Chagnon (1975) Ltée de poursuivre l'exécution des travaux d'éclairage, dans le cadre du projet de réaménagement des entrées/sorties de L'Île-des-Soeurs (S10-013).

40 – Réglementation

Règlement - Avis de motion

CM Développement et des opérations , Direction du développement économique et urbain - 1113349001

Approuver la création du Fonds de dynamisation des rues commerciales pour l'arrondissement du Plateau-Mont-Royal / Adopter le règlement intitulé « Règlement modifiant le Règlement intérieur du conseil de la ville portant délégation aux conseils d'arrondissement de certains pouvoirs relatifs aux sociétés de développement commercial (03-108 » et le règlement intitulé « Règlement sur les subventions aux sociétés de développement commercial financées par le Fonds de dynamisation des rues commerciales »

Règlement - Autre sujet

CE Développement et des opérations , Direction de l'habitation - 1120640002

Approuver des modifications au règlement de régie interne de la Corporation d'habitation Jeanne-Mance, visant notamment à permettre au Conseil d'administration de coopter un membre au poste de locataire-administrateur.

60 – Information

Dépôt

CE Direction générale , Direction du greffe - 1121353003

Dépôt du rapport sur la reddition de compte trimestrielle des pouvoirs délégués aux fonctionnaires en matière de ressources humaines cadres.

70 – Autres sujets

Levée de la séance

CE Direction générale , Direction du greffe

Levée de la séance